WSIAT

In Focus

November 2002
Vol. 13, No. 3

The Newsletter of the Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal

WSIAT STAFF ACTIVITIES

Workers' Compensation Educational 2002

The Tribunal's **Carole Prest**, **Ann Somerville** and **Dave Timms** spoke at the Workers' Compensation Educational 2002, a conference co-sponsored by the Ontario Federation of Labour and the Office of the Worker Adviser. This conference was held on October 3 and 4, 2002, and was attended by over 300 delegates from all over the province.

continued on page 4

Tribunal Outreach Program 2002 — November Update

Throughout 2002, the Tribunal has continued with its program of highly successful public information meetings, aimed at assisting its clients to better understand and access its processes and services. Over the course of the year, the Tribunal has visited centres where it holds hearings throughout the province to host meetings where

continued on page 2

MESSAGE FROM THE TRIBUNAL DIRECTOR

Marsha Faubert

Inventory to Date

Earlier this year, the Tribunal was pleased to report that it had achieved its objective to reduce its active inventory of appeals to 4,000 cases by March 31, 2002. Since then, we have been engaged in an evaluation of our processes in order to ensure that the number of active appeals remains relatively constant, reflecting the number of incoming appeals and applications.

Revised Practice Direction: Inactive Appeals

At the same time, the Tribunal has undertaken a number of projects intended to ensure that inactive appeals are processed efficiently. Previously, where an appeal had been made inactive, the Tribunal relied upon the parties to the appeal to notify it when they were ready to proceed. The Tribunal determined that it was necessary to adopt an active approach to the management of these appeals, in order to ensure that they are resolved in a timely fashion.

Over the summer, the Tribunal introduced processes to assist in identifying both inactive appeals that are ready to proceed and inactive cases that have been withdrawn or abandoned by the appellant. These processes are described in revisions to the Tribunal's Practice Direction on Inactive Files, which can be found on the Tribunal's web site. Inactive appeals that are identified as ready to proceed are directed to the relevant area of the Tribunal for action. In implementing a process that permits the Tribunal to accurately estimate and manage its caseload, we hope to ensure the Tribunal's ability to continue to provide timely resolution of all appeals. We welcome any questions or comments on this process, which can be directed to me or to Debra Dileo, Assistant Registrar.

NEW FEATURES ADDED TO WSIAT WEB SITE (www.wsiat.on.ca)

Decision Summary Search

Within the Decision Summary Search function the following have been added:

Weekly Decisions Summarized: Each week, a set of decisions is keyworded and summarized by the Tribunal. It is now possible to search for decisions that have been keyworded and summarized on a certain week. Please refer to the help pages of the web site's Decision Summary Search function for instructions on how to search for the decisions that have been keyworded and summarized by the Tribunal each week.

Decision No. 915: The full text of this decision is now available electronically on the web site. You can view or download a copy of this decision by clicking on the full text link attached to the summary of the decision. The full text of Decision No. 915 is 281 pages.

Resource Materials

The following resource materials have been added to the web site:

Client Services List: This list provides information on how to contact the Office of the Tribunal Chair and Tribunal Director as well as who to contact regarding the following:

- Decision status inquiry
- Reconsideration request status
- Media inquiries
- Inquiries on recently filed appeal applications
- Inquiries on hearing ready cases
- Inquiries on the scheduling of appeals
- Inquiries on Tribunal processes, practice directions and rules
- Inquiries on library services, publications and public information sessions.

Practice Directions on Inactive Files: The revised practice direction is dated September 2002.

Publications Order Form for 2003: This form is electronically fillable and available in both Word and pdf formats.

WSIAT Public Complaint Policy: This document is designed to assist members of the public understand Tribunal policy pertaining to the handling of complaints.

WSIAT Quarterly Report: Production and Activity for the Period April 1 through June 30, 2002

For questions or comments about the web site, please contact the WSIAT webmaster by e-mail at webmaster@wst.gov.on.ca.

Tribunal Outreach Program

continued from page 1

stakeholders have been invited to learn more about current developments and initiatives and to provide valuable feedback with respect to Tribunal programs and services.

Areas which have been focused on in this year's sessions have included case inventory and production, Tribunal structure and services, the two-part appeal application process involving the Notice of Appeal and Confirmation of Appeal, our web site, e-services and discussion with Tribunal members on hearing preparation and presentation.

Participants at the sessions have provided helpful feedback regarding the two-part application process, the preparation of case records, the rules concerning the disclosure of evidence at hearings and web site content. Information received at these sessions has been provided to the applicable service areas and continues to be used in the development of Tribunal processes and services. As a result of these discussions, user suggestions regarding the reporting of employer information have been incorporated into the Notice of Appeal form.

The Tribunal will be completing the 2002 program with sessions in the Toronto area and in London in November. The sessions are open to anyone with an interest in the Ontario workplace safety and insurance system and are free of charge. For further information on the Tribunal's public information session program, please access our web site at: www.wsiat.on.ca or call Linda at: 416- 314-8924 or toll free at: 1-888-618-8846 ext. 4-8924.

NEWS FROM MLO

Medical Discussion Papers

The Tribunal commissions medical discussion papers to provide general information on a variety of medical topics that are commonly involved in appeals. Each paper is written by a recognized expert in the field who is selected by the Tribunal. Each expert is asked to provide a balanced view of the current medical knowledge on the topic.

A discussion paper does not deal with the facts of any particular appeal. A paper is intended to provide a broad and general overview of a topic, and is written to be understood by lay individuals. The papers are intended to serve as educational tools, providing general information to assist panels and parties in their understanding of the medical issue in question. A discussion paper does not necessarily represent the views of the Tribunal. A vice-chair or panel may consider and rely on the medical information provided in the discussion paper, but the Tribunal is not bound by the discussion paper in any particular case. It is always open to parties to an appeal to rely on or distinguish a medical discussion paper, or to challenge it with alternative evidence.

The discussion papers are available to the public on the WSIAT web site, and in the Library. The following discussion papers have recently been made available:

1. Interstitial Lung Disease and Beryllium Related Disease
2. Chronic Obstructive Lung Disease

Medical Generic Reports

At times medical assessors provide reports on individual cases that contain generic information on a particular medical topic. In such cases the reports are anonymized and forwarded to the Library. The following medical generic reports have recently been placed in the Library.

ISSUE	AUTHOR	DATE	LIBRARY LOCATION
Osteoarthritis of the thumb causally related to repetitive motion	Dr. Terry Axelrod	June 17, 2002	VF 11122
COPD, emphysema & asthma and chronic bronchitis. PFTs	Dr. Norman Jones	June 14, 2002	VF 11121
Emphysema (types of), Silicosis, Mineral Dust Airways Disease, Bullae	Dr. Dildar Ahmad	August 14, 2002	VF 11123
Renal Disease, Glomerulonephritis, Hypertension, Pb (lead), Solvents	Dr. R. House	August 28, 2002	VF 11124
Ear – Menières, Perilymphatic fistulae, Cochlear hydrops, delayed endolymphatic hydrops, traumatic hydrops	Dr. John Rutka	August 19, 2002	VF 11125
MCS, EH, Darkroom Disease, Developer Solution, Fixer Solution	Dr. George Sweeney	September 11, 2002	VF 11126

All discussion papers and medical generic reports listed above are available in the Ontario Workplace Tribunals Library. When ordering medical generic reports, please quote the Library location number. Self-serve photocopies may be made in the Library for 20 cents per page. Alternatively, copies may be ordered for $5 per document.

WSIAT Staff Activities

continued from page 1

Dave Timms, Tribunal member representative of workers, and Ann Somerville, Associate Counsel to the Chair, were part of a panel discussion entitled "Significant Decision/Practice Before The WSIAT." Mr. Timms discussed representation and presenting appeals at the Tribunal from an adjudicator's perspective. Ms. Somerville spoke about significant decisions under WSIA, and, in a paper, summarized highlights of Tribunal cases in 2001 and 2002. Carole Prest, Counsel to the Chair, participated in a panel discussion entitled "Reconsiderations of WSIAT Decisions." Ms. Prest provided a useful overview of law and practice concerning reconsiderations at the Tribunal.

OMA Reception

In late October, Tribunal Chair, **Ian J. Strachan**, and General Counsel, **Daniel S. Revington**, attended an Ontario Mining Association reception.

WSIAT Orientation Day

On October 8, 2002, the Tribunal hosted a half day orientation session for the Ontario Legal Clinics' Workers Compensation Network. Staff presenters included Tribunal Director **Marsha Faubert**, General Counsel **Dan Revington**, MLO Manager **Ellen Schoffer**, Assistant Registrar **Debra Dileo**, ADR Manager **Miriam Weinfeld**, Appeals Administrator **Janet Oulton**, Resource Department Manager **David Beattie**, Librarian **Felicity Fowke**, Vice-Chair **Nick McCombie**, Worker Member **Jim Crocker** and Employer Member **Brian Wheeler**. The program included information and orientation on Tribunal processes, a library tour, a web site orientation and an OIC discussion panel on hearing issues.

PSO Conference

In September, the Tribunal's General Counsel, **Dan Revington**, was invited to participate in a panel discussion at the Fall Conference of the Paralegal Society of Ontario. The panel discussed the proposed framework for regulating paralegals which is under consideration by the Law Society of Upper Canada.

SOAR Training Program

On September 12, 2002, **David Beattie**, the Tribunal's Resource Department Manager, and **Martha Keil**, Vice-Chair Registrar, participated in a training program, leading a workshop on making presentations for public agency support staff, "SOS," presented by the Society of Ontario Adjudicators and Regulators (SOAR).

Outreach Activities

Since the last edition of In Focus, the Tribunal has conducted Information Sessions in Timmins, Burlington and Sault Ste. Marie. Staff presenters included **David Beattie**, Manager of the Resource Department (including the Library) and **Debra Dileo**, Assistant Registrar. Adjudicator presenters included **Jim Crocker**, Member representative of workers, **Pauline Barbeau**, Member representative of employers, **Brian Wheeler**, Member representative of employers, and **Martha Keil**, Vice-Chair Registrar. The Tribunal appreciates this individual involvement that makes the information sessions a success.

Somerville OBA President 2002-2003

Ann Somerville, Associate Counsel to the Chair, is the President of the Ontario Bar Association's Workers' Compensation Section for 2002-3.

TRIBUNAL MEMBERS

Since the last issue of WSIAT In Focus (August 2002), **Ross McClellan** has been appointed a full-time Vice-Chair.

WSIAT In Focus
Volume 13, Number 3

WSIAT IN FOCUS is a publication of the (Ontario) Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal. It is distributed free of charge.

If you would like to be placed on the subscription list for WSIAT In Focus, please contact the Tribunal Resource Centre at the following number: (416) 314-3700.

Tribunal Chair: Ian Strachan

Tribunal Director: Marsha Faubert

Publications Co-ordinator: David Beattie

Editor: Dawn Tam

Contributors: David Beattie, Maria Erskine, Marsha Faubert, Melinda Reyes, Ellen Schoffer

French Version: Cécile Raffael

Subscriptions: Mary Pavic

Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal
505 University Ave., 2nd Floor
Toronto, Ontario
M5G 2P2

Telephone: (416) 314-8800
Fax: (416) 326-5164
Web Site: http://www.wsiat.on.ca

ISSN 1480-5731

TASPAAT

Gros plan

Bulletin du Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail

Novembre 2002
Volume 13, n° 3

ACTIVITÉS DU PERSONNEL CADRE

Workers' Compensation Educational 2002

Les membres du Tribunal **Carole Prest**, **Ann Somerville** et **Dave Timms** ont participé à titre de conférenciers à l'événement *Workers' Compensation Educational 2002*, une conférence co-parrainée par la Fédération du travail de l'Ontario et le Bureau des conseillers des travailleurs. Cette conférence s'est tenue les 3 et 4 octobre 2002 et a réuni plus de 300 délégués venant de toute la province. Dave Timms, membre

suite à la page 4

Réunions d'information publique 2002 du TASPAAT – Mise à jour

Au cours de 2002, le Tribunal a poursuivi son programme de réunions d'information publique qui a remporté un énorme succès. Ces réunions permettent d'aider la clientèle du Tribunal à mieux comprendre les procédures et les services offerts et à leur en faciliter l'accès. Dans les communautés où il conduit régulièrement des audiences

suite à la page 2

MESSAGE DE LA DIRECTRICE DU TRIBUNAL

Marsha Faubert

État de l'inventaire

Plus tôt cette année, le Tribunal a eu le plaisir d'annoncer qu'il avait atteint son objectif de réduction de son inventaire de dossiers actifs à 4 000 cas au 31 mars 2002. Depuis lors, nous avons entamé une évaluation de nos procédés afin de nous assurer que le volume de dossiers actifs reste relativement constant, reflétant ainsi le nombre de nouveaux avis d'appel et de nouveaux cas.

Directive de procédure sur les cas inactifs révisée

Parallèlement, le Tribunal a entrepris un certain nombre de projets visant à garantir un traitement efficace des dossiers inactifs. Auparavant, lorsqu'un cas avait été rendu inactif, il incombait aux parties de notifier le Tribunal lorsqu'elles étaient prêtes à procéder. Le Tribunal a déterminé qu'il devait adopter une approche active dans la gestion de ces appels afin de garantir que ces dossiers soient réglés en temps opportun.

Au cours de l'été, le Tribunal a introduit des procédures devant aider à identifier les cas inactifs prêts à procéder et ceux qui ont été retirés ou abandonnés par l'appelant. Ces procédures sont décrites dans la *Directive de procédure : Cas inactifs* révisée, accessible sur le site Web du Tribunal. Les cas inactifs qui ont été identifiés comme étant prêts à procéder sont transmis, pour action, au service pertinent du Tribunal. En mettant en place un processus qui permet au Tribunal de mesurer et de gérer son inventaire avec précision, nous espérons renforcer la capacité du Tribunal à continuer de régler tous les appels dans les meilleurs délais. Nous serions heureux de recevoir vos questions ou observations concernant ce processus. Celles-ci peuvent m'être adressées directement ou être adressées à Debra Dileo, greffière adjointe.

NOUVELLES FONCTIONS SUR LE SITE WEB DU TASPAAT (www.wsiat.on.ca)

Recherche dans les sommaires des décisions

Les liens suivants ont été ajoutés à la fonction de recherche dans les sommaires de décisions :

Sommaires des décisions hebdomadaires : Chaque semaine, le Tribunal assigne des mots clés et met en sommaire un certain nombre de décisions. Il est dorénavant possible de rechercher les décisions qui ont été munies de mots clés et résumées en sommaire au cours d'une semaine donnée. Pour accéder aux instructions de recherche en ligne dans les décisions que le Tribunal a munies de mots clés et résumées en sommaire chaque semaine, veuillez vous référer aux pages d'aide de la fonction de recherche dans les sommaires des décisions.

Décision nº 915 : Le texte intégral de cette décision est à présent disponible sur notre site Web. Vous pouvez lire la décision ou bien en télécharger une copie en cliquant sur le lien du texte intégral joint au sommaire de la décision. La version intégrale de la décision nº 915 comprend 281 pages.

Documents de référence

Les documents de référence suivants ont été ajoutés à notre site Web :

Liste des services à la clientèle : Ce lien fournit des renseignements pour communiquer avec le Bureau du président et de la directrice du Tribunal et vous donne les noms des personnes à contacter pour les demandes suivantes :

- demandes de renseignements concernant les décisions;
- demandes de renseignements concernant les demandes de réexamens;
- demandes de renseignements émanant des médias;
- demandes de renseignements concernant les avis d'appel récemment déposés;
- demandes de renseignements concernant les appels prêts à être inscrits au calendrier des audiences;
- demandes de renseignements concernant l'enregistrement des appels au Service du rôle;
- demandes de renseignements concernant les procédés, les directives de procédure et les règlements du Tribunal;
- demandes de renseignements concernant les services de bibliothèque, les publications et les séances d'information publique du Tribunal.

Directive de procédure : Dossiers inactifs : La directive de procédure a été mise à jour en septembre 2002.

Bulletin de commande des publications 2003 : Ce bulletin de commande peut être rempli en ligne. Il est disponible en format Word ou en format PDF.

Politique du TASPAAT relative aux plaintes du public : Ce document a été conçu pour aider les membres du public à comprendre la politique du Tribunal relative au traitement des plaintes.

Rapport trimestriel du TASPAAT : Production et activité pour la période du 1er avril au 30 juin 2002.

Pour toute question ou commentaire à propos du site Web, veuillez communiquer par courriel avec le webmestre du Tribunal à : webmaster *a* wst.gov.on.ca.

information publique

suite de la page 1

à travers la province, le Tribunal a organisé tout au long de l'année des réunions auxquelles ont été invitées toutes les parties intéressées à mieux connaître les récents développements et nouvelles initiatives mises en place et à communiquer leurs précieuses observations sur les programmes et services du Tribunal.

Les principaux thèmes retenus cette année ont inclu l'inventaire des cas et la production, la structure et les services au sein du Tribunal, la procédure d'appel en deux étapes qui comprend l'avis d'appel et la confirmation d'appel, notre site Web, les services électroniques et la discussion avec les membres du Tribunal sur la préparation et la présentation à l'audience.

Les participants aux séances d'information ont fourni au Tribunal des commentaires très utiles sur le processus d'appel en deux étapes, la préparation des dossiers de cas, les règles concernant la divulgation de la preuve dans les audiences et le contenu du site Web. Les retours d'information reçus au cours de ces réunions ont été transmis aux services concernés et continuent d'être utilisés pour le développement des procédures et des services du Tribunal. Résultant de ces discussions, les suggestions des participants concernant la communication des renseignements de l'employeur ont été incorporées dans le formulaire d'avis d'appel.

Le Tribunal terminera son programme 2002 par des séances d'information qui se tiendront en novembre dans la région de Toronto et à London. Les séances d'information publique sont gratuites et sont ouvertes à toute personne ou partie intéressée à mieux connaître le système d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail en Ontario. Pour de plus amples informations sur le programme de séances d'information publique du Tribunal, veuillez visiter notre site Web à : www.wsiat.on.ca ou communiquer avec Linda au : (416) 314-8924 ou appeler sans frais le : 1-888 618-8846, poste 4-8924.

NOUVELLES DU BLM

Documents de travail médicaux

Le Tribunal commandite des documents de travail médicaux en vue de fournir des informations générales sur une variété de sujets médicaux qui se retrouvent fréquemment dans les cas entendus en appel. Chaque document de travail a été rédigé par un expert reconnu dans le domaine choisi par le Tribunal. À la demande de ce dernier, chaque expert fournit une perspective équilibrée sur les connaissances disponibles à ce jour sur une question médicale donnée.

Aucun document de travail médical ne traite de faits examinés lors d'un appel. Les documents de travail proposent une vue générale sur des questions médicales et sont rédigés dans un langage accessible au profane. Ils servent aussi d'outil éducationnel et sont destinés à fournir des informations générales afin d'aider les membres des comités d'audience et les parties à mieux comprendre les questions médicales qui sont examinées en appel. Ces documents de travail ne représentent pas nécessairement le point de vue du Tribunal. Les vice-présidents ou membres de comités d'audience qui lisent un tel document peuvent s'appuyer sur les renseignements médicaux qu'il contient mais aucun document de travail médical ne lie le Tribunal dans un cas particulier. Il est toujours donné aux parties à un appel de s'appuyer sur un document de travail médical donné ou de le contester à l'aide d'autres éléments de preuve.

Ces documents de travail médicaux sont accessibles au public sur le site Web du Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail et à la Bibliothèque des tribunaux du travail de l'Ontario. Les nouveaux documents de travail suivants sont maintenant disponibles :

1. Pneumopathie interstitielle et béryllose
2. Bronchopneumopathie chronique obstructive (BPCO)

Rapports médicaux génériques

À l'occasion, les assesseurs médicaux peuvent transmettre au Tribunal des rapports médicaux reliés à des cas particuliers contenant des informations générales sur un sujet médical spécifique. Dans de tels cas, les rapports sont rendus anonymes et sont ensuite transmis à la Bibliothèque. Les rapports médicaux génériques suivants sont maintenant disponibles à la Bibliothèque des tribunaux du travail de l'Ontario :

TITRE	AUTEUR	DATE	CLASSIFIC ATION
Osteoarthritis of the thumb causally related to repetitive motion	Dr Terry Axelrod	17 juin 2002	VF 11122
COPD, emphysema & asthma and chronic bronchitis. PFTs	Dr Norman Jones	14 juin 2002	VF 11121
Emphysema (types of), Silicosis, Mineral Dust Airways Disease, Bullae	Dr Dildar Ahmad	14 août 2002	VF 11123
Renal Disease, Glomerulonephritis, Hypertension, Pb (lead), Solvents	Dr R. House	28 août 2002	VF 11124
Ear – Menières, Perilymphatic fistulae, Cochlear hydrops, delayed endolymphatic hydrops, traumatic hydrops	Dr John Rutka	19 août 2002	VF 11125
MCS, EH, Darkroom Disease, Developer Solution, Fixer Solution	Dr George Sweeney	11 septembre 2002	VF 11126

Tous les documents énumérés ci-dessus sont disponibles à la Bibliothèque des tribunaux du travail de l'Ontario (BTTO). Pour commander un rapport médical générique, veuillez indiquer le numéro de classification correspondant. Vous pouvez utiliser les photocopieurs de la Bibliothèque (20 cents la page) ou bien demander à ce que le travail de photocopie soit effectué pour vous (5 $ par document).

Activités du personnel cadre

suite de la page 1

représentant des travailleurs, et Ann Somerville, conseillère juridique adjointe du président, ont fait partie d'une table ronde intitulée *Significant Decision Practice Before The WSIAT*. M. Timms a discuté de la représentation et a présenté, du point de vue du décideur, des appels réglés par le Tribunal. M^me^ Somerville a parlé de décisions importantes qui ont été rendues en application de la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et les accidents du travail et a résumé dans un document les cas les plus intéressants entendus par le Tribunal en 2001 et en 2002. Carole Prest, conseillère du président, a participé à une table ronde intitulée *Réexamens des décisions du TASPAAT*. M^me^ Prest a fourni un exposé très intéressant sur le droit et la pratique concernant les réexamens au Tribunal.

Réception à l'OMA

Fin octobre, **Ian J. Strachan**, président du Tribunal, et **Daniel S. Revington**, avocat général, ont assisté à la réception de l'Association minière de l'Ontario.

Journée d'orientation au TASPAAT

Le 8 octobre 2002, le Tribunal a accueilli une séance d'orientation d'une demi-journée organisée pour l'organisme *Ontario Legal Clinics' Workers Compensation Network*. Les présentateurs cadres ont inclus : **Marsha Faubert**, directrice du Tribunal; **Dan Revington**, avocat général; **Ellen Schoffer**, chef du BLM; **Debra Dileo**, greffière adjointe; **Miriam Weinfeld**, chef de l'Unité de RED; **Janet Oulton**, administratrice des appels; **David Beattie**, chef du Service des ressources; **Felicity Fowke**, bibliothécaire; **Nick McCombie**, vice-président; **Jim Crocker**, membre représentant les travailleurs et **Brian Wheeler**, membre représentant les employeurs. Le programme a fourni une orientation et de l'information sur les procédures du Tribunal, une visite de la bibliothèque du Tribunal, une séance d'orientation du site Web ainsi qu'une table ronde avec des membres nommés par décret sur les questions relatives à l'audience.

Conférence PSO

En septembre, **Dan Revington**, avocat général du Tribunal, a été invité à participer à une table ronde dans le cadre de la Conférence d'automne organisée par la *Paralegal Society of Ontario*. Les participants ont discuté de la proposition cadre en vue de réglementer les professions parajuridiques qui est à l'étude au Barreau du Haut-Canada.

Programme de formation SOAR

Le 12 septembre 2002, **David Beattie**, chef du Service des ressources, et **Martha Keil**, vice-présidente greffière, ont participé à un programme de formation « SOS » destiné aux membres du personnel d'appui des organismes publics et présenté par la Société ontarienne des arbitres et des régisseurs (SOAR).

Activités de sensibilisation

Depuis le dernier numéro de *Gros Plan*, le Tribunal a conduit des séances d'information publique à Timmins, Burlington et Sault Ste. Marie. Les présentateurs cadres ont inclu **David Beattie**, chef du Service des ressources (incluant la Bibliothèque) et **Debra Dileo**, greffière adjointe. Les présentateurs faisant partie des membres du Tribunal ont inclu **Jim Crocker**, membre représentant les travailleurs; **Pauline Barbeau**, membre représentant les employeurs; **Brian Wheeler**, membre représentant les employeurs et **Martha Keil**, vice-présidente greffière. Le Tribunal apprécie cet engagement individuel qui a grandement contribué au succès de ces séances d'information publique.

Ann Somerville, Présidente de l'ABO en 2002-2003

Ann Somerville, conseillère juridique adjointe du président, a été nommée présidente de la section des accidents du travail de l'Association du Barreau de l'Ontario pour 2002-2003.

MEMBRES DU TRIBUNAL

Depuis le dernier numéro de *Gros Plan* (août 2002), **Ross McClellan** a été nommé vice-président à plein temps.

Gros plan sur le TASPAAT

Volume 13, numéro 3

GROS PLAN est une publication gratuite du Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail. Ce bulletin est distribué gratuitement.

Si vous souhaitez faire partie de la liste de distribution du bulletin du TASPAAT *Gros Plan* veuillez communiquer avec le Service des Ressources au (416) 314-3700.

Président du Tribunal : Ian Strachan

Directrice du Tribunal : Marsha Faubert

Coordonateur de publication: David Beattie

Éditeur: Dawn Tam

Collaborateurs: David Beattie, Maria Erskine, Marsha Faubert, Melinda Reyes, Ellen Schoffer

Version française : Cécile Raffael

Abonnement : Mary Pavie

Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail
505, avenue University, 2^e^ étage
Toronto ON M5G 2P2

Téléphone : (416) 314-3500
Télécopieur : (416) 326-5164
Site Web : http://www.wsiat.on.ca

ISSN 1480-5731